

Germany-Munich: Landscape architectural services

OJ S 106/2017 03/06/2017

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesrepublik Deutschland und Freistaat Bayern, vertreten durch die Rhein-Main-Donau AG, diese vertreten durch die RMD Wasserstraßen GmbH

Postal address: Blütenburgstraße 20

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80636

Country: Germany

Contact person: Abteilung Vergabe

E-mail: evergabe@rmd-wasserstrassen.de

Telephone: +49 89-99222281

Fax: +49 89-99222299

Internet address(es):

Main address: <http://www.rmd-wasserstrassen.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=161490>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Vergabepattform des Freistaates Bayern

National registration number: www.vergabe.bayern.de

Postal address: Es sind nur elektronische Angebote zugelassen und an die o.g. Vergabepattform zu richten

Town: München

Country: Germany

Contact person: Die u.g. email Adresse darf für die Angebotsabgabe nicht verwendet werden!

E-mail: evergabe@rmd-wasserstrassen.de

NUTS code: DE224 Deggendorf

Internet address(es):

Main address: <https://www.vergabe.bayern.de>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.vergabe.bayern.de>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Bau von Wasserstraßen

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Donauausbau Straubing – Vilshofen, Teilabschnitt 1: Straubing – Deggendorf, Erstellung eines detaillierten Kontroll-/Überwachungsprogramms zum Monitoring und Risikomanagement.
Reference number: M-037-17

II.1.2. Main CPV code

71420000 Landscape architectural services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Erstellung des abgestimmten detaillierten Kontroll-/Überwachungsprogrammes zum Monitoring und Risikomanagement in enger Anlehnung an das „Methodenhandbuch zur Artenschutzprüfung in Nordrhein-Westfalen – Bestandserfassung und Monitoring“, mit folgenden Einzelschritten:

Überprüfung des vorliegenden Monitoring- und Risikomanagementkonzeptes, ob sämtliche LBP-Maßnahmen bzw. Arten/Artvorkommen, für die ein Monitoring erforderlich ist, beinhaltet sind. Art- und maßnahmenbezogene Festlegung, ob ein maßnahmenbezogenes oder maßnahmenbezogenes und populationsbezogenes Monitoring erforderlich ist. Art- und maßnahmenbezogene Erstellung von Zielkriterien und Zielwerten für die Beurteilung der Wirksamkeit (Soll) der Kompensationsmaßnahmen. Festlegung des Erfassungszeitraums und der Kartiermethode des populationsbezogenen Monitorings, art- und maßnahmenpezifisch. Erarbeitung von möglichen Korrektur- und Vorsorgemaßnahmen Kostenschätzung für die Umsetzung des Monitorings und Risikomanagements.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE224 Deggendorf

Main site or place of performance: Hauptort d. Ausführung: Deutschland, Donaauraum zwischen Straubing und Deggendorf.

II.2.4. Description of the procurement

— Erstellung des abgestimmten detaillierten Kontroll-/Überwachungs-programmes zum Monitoring und Risikomanagement in enger Anlehnung an das „Methodenhandbuch zur Artenschutzprüfung in Nordrhein-Westfalen – Bestandserfassung und Monitoring“, mit folgenden Einzelschritten:

— Überprüfung des vorliegenden Monitoring- und Risikomanagementkonzeptes, ob sämtliche LBP-Maßnahmen bzw. Arten/Artvorkommen, für die ein Monitoring erforderlich ist, beinhaltet sind.

— Art- und maßnahmenbezogene Festlegung, ob ein maßnahmenbezogenes oder maßnahmenbezogenes und populationsbezogenes Monitoring erforderlich ist.

- Art- und maßnahmenbezogene Erstellung von Zielkriterien und Zielwerten für die Beurteilung der Wirksamkeit (Soll) der Kompensationsmaßnahmen.
- Festlegung des Erfassungszeitraums und der Kartiermethode des populationsbezogenen Monitorings, art- und maßnahmenpezifisch.
- Erarbeitung von möglichen Korrektur- und Vorsorgemaßnahmen für den Fall, dass Vermeidungsmaßnahmen, vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen oder Kompensationsmaßnahmen nicht wirksam sind.
- Kostenschätzung für die Umsetzung des Monitorings und Risikomanagements.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/09/2017 End: 15/12/2017

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 4 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Die objektiven Kriterien sowie deren Wichtung ist dem Abschnitt III zu entnehmen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Der Auftraggeber behält sich vor den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Finanzielle Leistungsfähigkeit.

Minimum level(s) of standards possibly required:

— Der Bewerber weist mindestens in einem der letzten 3 Jahre einen Jahresumsatz in Höhe von mindestens 1,0 Mio. EUR pro Jahr nach. Bei Bietergemeinschaften werden die Umsätze der Mitglieder der Bietergemeinschaft addiert.

Beabsichtigt der Bewerber, sich zum Nachweis seiner finanziellen, wirtschaftlichen oder technischen Fähigkeit auf einen Dritten / auf Dritte zu berufen, so muss er mit seiner Bewerbung die Dritten benennen und entsprechende Verpflichtungserklärungen des oder der Dritten vorlegen, nach deren Inhalt die rechtlich und tatsächlich abgesicherte Verfügbarkeit über die entsprechenden Ressourcen des Dritten / der Dritten nachgewiesen wird. Die unter Ziffer III.1.1 bis Ziffer III.1.3 der vorliegenden Bekanntmachung benannten Nachweise und Erklärungen zur Beurteilung der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit müssen für diesen/ diese Dritten insoweit vorgelegt werden, als sich ein Bewerber als Einzelbewerber oder Mitglied einer Bewerbergemeinschaft zum Nachweis der Eignung auf diese Ressourcen des oder der Dritten beruft. Es werden nur Ressourcen Dritter gewertet, die als Nachunternehmer im entsprechenden Verzeichnis aufgelistet sind. Alle übrigen Ressourcen müssen vom Bewerber selbst über dessen fest angestellte Mitarbeiter nachgewiesen werden.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung zur Eignung“ oder der EEE erbracht werden. Das Formblatt 124EU „Eigenerklärung zur Eignung“ enthält die erforderlichen Nachweise zur Eignung und steht im Internet unter „www.vergabe.bayern.de“ zur Verfügung und liegt den Vergabeunterlagen bei.

Minimum level(s) of standards possibly required:

— Verfügbarkeit von 4 GIS Arbeitsplätzen beim Bewerber.

— Der Bewerber weist nach, dass er für die zu erbringende Leistung über Mitarbeiter verfügt, welche die Berufsqualifikation eines Biologen mit dem Fachrichtungsschwerpunkt Vegetationsökologie, Ornithologie und Ichthyologie besitzen. Es ist mindestens 1 Jahr Berufserfahrung und die verantwortliche Bearbeitung des Fachrichtungsschwerpunktes nachzuweisen. Als gleichwertig werden auch andere Berufsqualifikationen mit den vorgenannten Fachrichtungsschwerpunkten gewertet.

— Für die Bearbeitung der weiteren notwendigen Fachrichtungsschwerpunkte Herpetologie, Lepidoterologie und Malakologie legt der Bewerber ein schlüssiges Personalkonzept vor.

— Referenzen für Monitoring und Risikomanagement aus den vergangenen 10 Jahren: Der Bewerber weist mindestens 3 Referenzprojekte nach. Als gleichwertig wird auch die wissenschaftliche Bearbeitung des Monitoring- und Risikomanagements angesehen.

— Der AN verfügt über mindestens 1 Landschaftsarchitekten.

Beabsichtigt der Bewerber, sich zum Nachweis seiner finanziellen, wirtschaftlichen oder technischen Fähigkeit auf einen Dritten / auf Dritte zu berufen, so muss er mit seiner Bewerbung die Dritten benennen und entsprechende Verpflichtungserklärungen des oder der Dritten vorlegen, nach deren Inhalt die rechtlich und tatsächlich abgesicherte Verfügbarkeit über die entsprechenden Ressourcen des Dritten / der Dritten nachgewiesen wird. Die unter Ziffer III.1.1 bis Ziffer III.1.3 der vorliegenden Bekanntmachung benannten Nachweise und Erklärungen zur Beurteilung der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit müssen für diesen/ diese Dritten insoweit vorgelegt werden, als sich ein Bewerber als Einzelbewerber oder Mitglied einer Bewerbergemeinschaft zum Nachweis der Eignung auf diese Ressourcen des oder der Dritten beruft. Es werden nur Ressourcen Dritter gewertet, die als Nachunternehmer im entsprechenden Verzeichnis aufgelistet sind. Alle übrigen Ressourcen müssen vom Bewerber selbst über dessen fest angestellte Mitarbeiter nachgewiesen werden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/07/2017 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 17/07/2017

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 17/10/2017

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

A) Die unter Ziffer III.1.1 bis III.1.3 der vorliegenden Bekanntmachung benannten Nachweise und Erklärungen zur Beurteilung der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit (Eignungsvoraussetzungen) sind bei Vorliegen einer Bewerbergemeinschaft für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft vorzulegen. Für Bewerbergemeinschaften wird auf die Notwendigkeit der Vorlage einer Bewerbergemeinschaftserklärung gemäß Formblatt L1314 ausdrücklich nochmals hingewiesen. Die Mindeststandards muss jedoch die Bietergemeinschaft lediglich als Gesamtheit erfüllen.

b) Die Teilnahmeanträge sind in allen Bestandteilen in deutscher Sprache einzureichen; bei fremdsprachigen Dokumenten in deutscher Übersetzung. Die elektronischen Angebote sind über die Vergabepattform www.vergabe.bayern.de einzureichen. Weitere, in dieser Bekanntmachung nicht genannte Unterlagen, sind für den Teilnahmeantrag nicht erwünscht. Ein Abweichen von der vorgegebenen Gliederung oder die Abgabe von zusätzlichen, nicht geforderten Unterlagen führt zu einer Abwertung im Auswahlverfahren. Eine Verweisung auf etwaige frühere Bewerbungen des Bewerbers beim Auftraggeber ist unzulässig. Nicht fristgerecht eingereichte Teilnahmeanträge werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt.

c) Der Auftraggeber wird die fristgerecht eingehenden Teilnahmeanträge anhand der geforderten Nachweise und Erklärungen formell und inhaltlich prüfen und bewerten. Der Auftraggeber wird bei einer größeren Anzahl gleichwertiger Bewerber den Kreis der zur Angebotsabgabe einzuladenden Bewerber auf höchstens vier beschränken. Sollte die Durchführung des Teilnahmewettbewerbs ergeben, dass mehr als vier Bewerber grundsätzlich

die vorliegend geforderten Eignungsvoraussetzungen erfüllen, so wird der Auftraggeber die zur Abgabe eines Angebots einzuladenden Bewerber auswählen, welche die Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Um dies zu ermitteln, wird der Auftraggeber die in dieser Bekanntmachung benannten Eignungsvoraussetzungen bewerten und gewichten. Die Bewertung und Gewichtung erfolgt nach folgender Maßgabe: Berufsqualifikation mit Fachrichtungsschwerpunkt Vegetationsökologie, Ornithologie und Ichthyologie: Für je 2 Jahre zusätzlicher Berufserfahrung über den Mindeststandard hinaus erhält der Bewerber einen zusätzlichen Punkt; bei mehreren Mitarbeitern wird ein arithmetrischer Mittelwert gebildet. Die Höchstpunktzahl sind 5 Punkte.

Für Referenzen mit mindestens 1 bearbeiteten Fachrichtung aus der Vegetationsökologie, Ornithologie oder Ichthyologie wird 1 Punkt vergeben. Für jede weitere Fachrichtung aus der o. g. Aufzählung und der Herpetologie, Lepidoterologie oder Malakologie in einer Referenz, erhält der Bewerber einen zusätzlichen Punkt. Die maximale Punktzahl ist 5 Punkte. Gewertet wird die Referenz in der die meisten Fachrichtungen bearbeitet wurden.

Angaben zu Bewertung und Gewichtung siehe „M_037_17_Bewertung_Teilnahmeunterlagen“

d) Der Auftraggeber wird die ausgewählten Bewerber zeitgleich zur Abgabe eines Angebots auffordern. Detaillierter Ablauf, siehe „M_037_17_Ablauf_Angebotsphase“.

e) Der Auftraggeber weist darauf hin, dass allein der Inhalt der vorliegenden EU-weiten Veröffentlichung maßgeblich ist, wenn die Bekanntmachung zusätzlich in weiteren Bekanntmachungsmedien veröffentlicht wird und der Bekanntmachungstext in diesen zusätzlichen Bekanntmachungen nicht vollständig, unrichtig, verändert oder mit weiteren Angaben wiedergegeben wird.

f) Es erfolgt keine losweise Vergabe. Bewerbungen nur für Teilbereiche der ausgeschriebenen Leistungen können nicht berücksichtigt werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: poststelle@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 89-21762411

Fax: +49 89-21762847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Nach Zurückweisung einer Rüge beträgt die Frist für die Beantragung eines

Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: RMD Wasserstraßen GmbH

Postal address: Blütenburgstraße 20

Town: München

Postal code: 80636

Country: Germany

E-mail: evergabe@rmd-wasserstrassen.de

Telephone: +49 89-99222281

Fax: +49 89-99222299

Internet address: <http://www.rmd-wasserstrassen.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/05/2017